



TROIMAG

VOTRE MAIRIE

Troinex fait sa révolution 2.0!

Pages 6 à 7

VIVRE ICI

Colocation de Moillebin, la dolce vita troinésienne

Pages 20 à 22

ENVIRONNEMENT

Les jardins de Trajets ou la nature sociale

Pages 28 à 29

LES GENS QUI FONT TROINEX

Découvrez **Patrick Hess**, un faiseur de rencontres

Pages 16 à 19





Pour recevoir le magazine en avant-première, inscrivez-vous à la **NEWSLETTER** sur notre site internet www.troinex.ch



[mairie.detroinex](https://www.facebook.com/mairie.detroinex)



Heures d'ouverture de la mairie :
8h-12h tous les jours
(fermé l'après-midi)



La Mairie est équipée d'un terminal de paiement pour cartes de crédit/débit

IMPRESSUM

Magazine de la Commune de Troinex
Mairie de Troinex
Grand-Cour 8
1256 Troinex
022 784 31 11
mairie@troinex.ch

RÉDACTION

Les textes ainsi que les images proviennent de la Mairie de Troinex, de l'Etat de Genève, d'articles publiés dans d'autres journaux ou de personnes qui nous envoient leurs articles. L'emploi du masculin pour désigner des personnes n'a d'autres fins que celles d'alléger le texte.

Ont contribué à ce numéro :

- Dario Mercolli (Fête des promotions, Thalya Burford, Fête nationale)
- Elio Sottas (Colocation de Moillebin)

IMPRESSION

Print On Time
Avenue des Communes-Réunies 78
1212 Grand-Lancy
welcome@print-on-time.ch
Imprimé sur du papier 100% recyclé

RÉALISATION

EtienneEtienne.com

CRÉDITS PHOTOS

Couverture, interview Patrick Hess et producteur local : Magali Girardin
Éditorial : Eric Ruffino
Fête des promotions : Jonathan Imhof
Photo de la der : Stéphanie Reusse

SOMMAIRE



VOTRE MAIRIE

Éditorial du Maire 4

Troinex fait sa révolution 2.0! 6

La Mairie soutient une jeune diplômée 8

Les grands projets de la commune 30

Agenda 31

Photo de la der 32



VIVRE ICI

Reprise des activités communales 9

Fête des promotions scolaires 10

Ensemble pour la fête nationale 14

Programme de la paroisse catholique 15

Les gens qui font Troinex 16

Colocation de Moillebin, la dolce vita troinésienne 20

Thalya Burford, l'espoir suisse du BMX féminin 23

Festival Assemblage'S 26



ENVIRONNEMENT

Les jardins de Trajets ou la nature sociale 28



Guy Lavorel
Maire

ET SI NOUS PARLIONS DE L'AVENIR ?

Chères Troinésiennes et chers Troinésiens, l'été s'efface gentiment, les beaux jours et les chaudes soirées tant attendus se sont révélés timides et trop souvent l'arrosage des jardins fut inutile. Espérons que l'été indien sera au rendez-vous.

En cette période de crise à rallonge où l'intolérance monte en puissance, l'irritabilité et les avis contradictoires laissent peu de place au dialogue, je vous propose de nous projeter ensemble dans l'avenir de notre commune.

L'immunité collective, face à ce satané virus et ses variants, arrive(ra) bientôt et la métaphore de notre président de la Confédération, Guy Parmelin prend tout son sens : « Nous venons de vaincre un sommet comme le Cervin, il reste la descente et c'est souvent à ce moment-là qu'arrivent les accidents ».

Notre président du Conseil fédéral, avec sa bonhomie habituelle, affiche une satisfaction prudente. Si la sortie de cette crise est devant nous, nous devons être attentifs aux risques de rechute et rester prudents en gardant des gestes de protection sociale qui nous permettront d'aborder cette descente sans accident, respectueux les uns des autres, dans un esprit constructif.

Certes, la situation actuelle n'est pas facile, mais l'heure n'est pas à la division ou à toute autre attitude négative. Nous avons une chance immense d'habiter dans un petit coin de paradis que nous nous efforçons d'améliorer et d'adapter aux enjeux de demain,

notamment pour accueillir de nouveaux habitants, tout en conservant la convivialité de notre village.

Pour les réalisations concrètes, vous avez dans les mains le 3^{ème} numéro du journal communal, le TROIMAG. J'espère que cette nouvelle présentation vous plaît et vous incite à découvrir notre magazine jusqu'à la DER (photo de la dernière page). Également nouveaux : le logo de la commune, les flyers repensés et le site communal actualisé pour le rendre plus accessible et plus convivial.

Une autre réalisation, bien concrète, est la rénovation du bâtiment historique de l'épicerie. Les travaux, qui se sont très bien déroulés, sont terminés et la réouverture discrète de notre épicerie au début août est peut-être passée inaperçue. Une inauguration aura lieu courant de l'automne, mais je vous invite sans attendre à rendre visite à Monsieur Nahsed et son offre de marchandise repensée. Les produits phares de l'épicerie ont été conservés, mais l'offre de produits régionaux est mise en valeur, ainsi que divers produits vendus en vrac.

Le chantier d'un « beau projet pour Troinex » vient de commencer en cette fin de l'été. Une



réalisation importante pour notre commune qui comprendra une crèche de 60 places, un nouveau club-house pour le club de tennis, un restaurant familial, un local pour les jeunes, un WC public, une petite salle de réunion pour de les sociétés et le réaménagement de la zone sportive.

D'autres projets sont à l'étude, comme le développement de la Ferme de la Culture ou la mise en place d'un système de stationnement avec macarons dans le village, limité à 3 heures, afin de régler le problème des voitures ventouses.

Je vous propose de poursuivre, ensemble, le développement de Troinex et de construire

notre futur en gardant un esprit d'entraide, de tolérance et de confiance, afin que le bien vivre ensemble soit toujours bien présent à Troinex.

En espérant encore une fois que vous, votre famille et vos amis allez pour le mieux après les vagues successives de cette pandémie, je vous souhaite, avec Béatrice Hirsch et Marc Truan, un bel automne et, sous réserve des mesures de sécurité, nous nous réjouissons de partager avec vous de beaux moments d'une vie sociale retrouvée lors de nos prochaines manifestations communales. ■

LE PROGRAMME DE LÉGISLATURE 2020 – 2025 POUR TROINEX

Le défi de la législature actuelle est de permettre à Troinex d'accueillir 1000 habitant·e·s supplémentaires d'ici 2025, tout en conservant son âme de village. Pour vous dévoiler comment la Mairie compte s'y prendre pour mener à bien cette mission et maîtriser le développement de la commune en préservant la qualité de vie, le Maire et ses deux adjoints, Béatrice Hirsch et Marc Truan, ont rédigé un document de synthèse, qui vous permettra d'en saisir les axes forts. Nous vous invitons à en prendre connaissance dès le 1er octobre dans le nouveau site internet, ou à venir récupérer un exemplaire papier à la Mairie.

COMMUNICATION

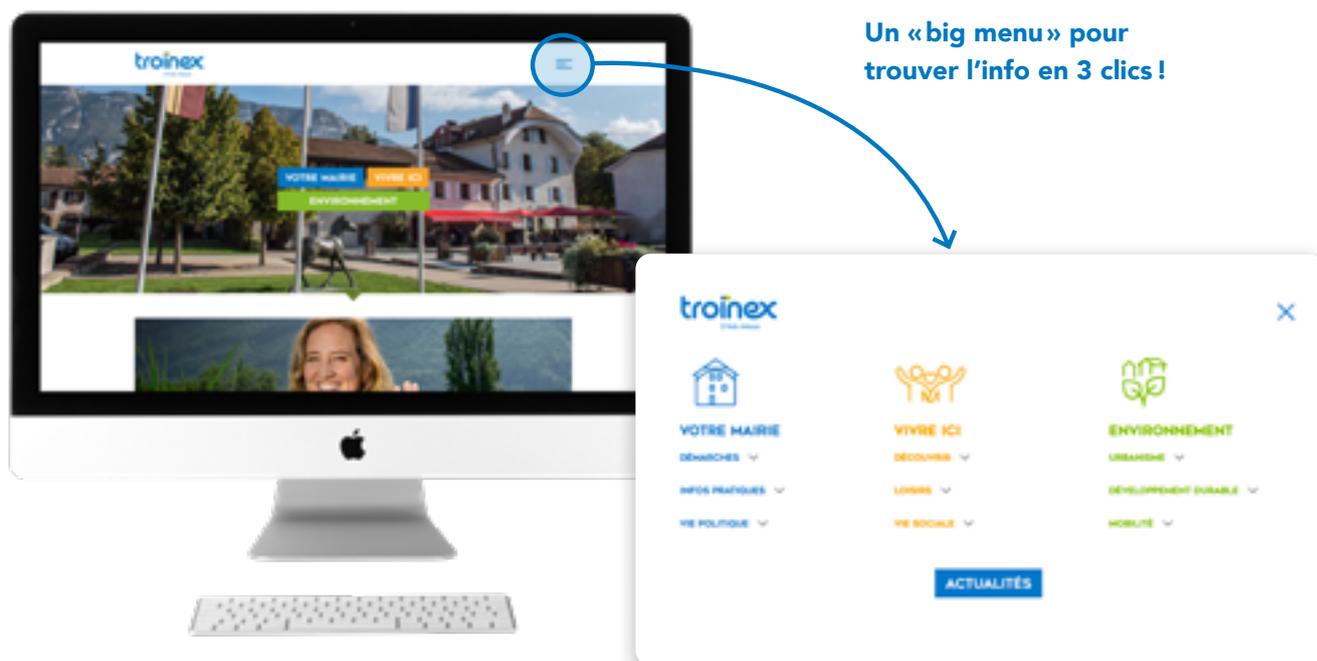
TROINEX FAIT SA RÉVOLUTION 2.0!

Certains d'entre vous l'ont peut-être déjà remarqué, la nouvelle vitrine web de notre commune est en ligne depuis quelques jours. Son objectif est de vous offrir un accès à l'information à la fois agréable et efficient, capable de rendre compte d'une manière claire, ordonnée et vivante de tout ce qui se passe à Troinex, mais aussi de porter à votre connaissance les services à votre disposition et de faciliter vos démarches.

UN SITE INTERNET PLUS ERGONOMIQUE ET PLUS MODERNE

Fidèle à notre slogan « Troinex, 3 fois mieux », l'ergonomie du site a été entièrement repensée pour vous permettre de tout connaître de l'actualité Troinésienne en 3 clics !

L'accès à un menu détaillé sur la page d'accueil permet ensuite d'identifier rapidement les informations recherchées.



Un « big menu » pour trouver l'info en 3 clics !

Une organisation graphique qui facilite la lecture

Il propose un univers d'expression joyeux et une navigation fluide, avec des repères clairs pour s'y retrouver facilement grâce à un code couleurs affecté aux principales rubriques :

- Bleu pour les informations communales
- Orange pour la vie locale
- Vert pour les articles liés à l'environnement

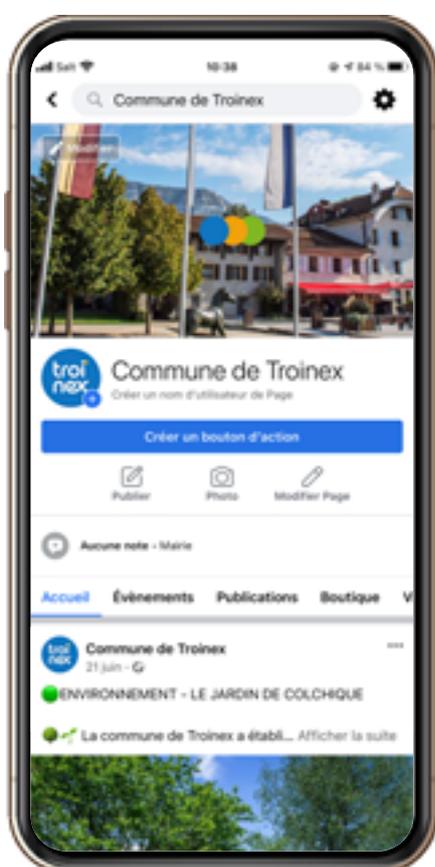
Un design intuitif et de nouvelles fonctionnalités

Le site offre une lisibilité optimale sur les formats mobile et tablette. L'abonnement à une newsletter permet aussi de se tenir régulièrement au courant de l'actualité de la commune, à travers la réception par email d'une version digitale du Troimag chaque trimestre et ponctuellement d'un focus sur des informations importantes.

UNE PRÉSENCE SUR LES RESEAUX SOCIAUX

Aujourd'hui, la consommation du média internet est multiple. C'est pourquoi le flux de news visible sur le site est aussi désormais relayé sur les réseaux sociaux de la commune.

Ces derniers font également peau neuve, à travers une page Facebook remise au goût du jour et la création d'une page Instagram pour répondre aux nouveaux usages des jeunes et des plus connectés.



La page Facebook revisitée

La page facebook, actualisée avec notre nouveau logo, dévoile un condensé de l'actualité de notre commune avec des brèves et un lien permettant d'accéder aux articles complets sur le site, et rappelle les informations importantes et principaux événements à venir.

 **Commune de Troinex**



La nouvelle page Instagram

Comme c'est l'usage sur ce réseau social, la page instagram a été développée dans un esprit très visuel et propose la diffusion de photos ou vidéos liées à des événements de notre commune et différents reportages. ■

 **communedetroinex**

LA MAIRIE SOUTIENT

UNE JEUNE DIPLÔMÉE

Afin d'offrir l'opportunité à une jeune diplômée de renforcer son bagage professionnel, la commune de Troinex a noué un partenariat avec l'organisation **alveo.design**, permettant à **Zelda Labrit** de suivre un stage de formation en graphisme de septembre 2020 à juin 2021.



Illustration réalisée par Zelda Labrit

Zelda nous raconte sa démarche et son expérience :

« Fraîchement diplômée du CFPA Arts, je souhaitais mettre à profit les connaissances acquises pendant mes études. Pour débiter dans le milieu du travail, je recherchais une place dans une entreprise de design. L'opportunité d'un stage de 6 mois m'a parue intéressante. Après cette période de collaboration avec **alveo.design**, j'ai demandé s'il était possible de rester quelques mois de plus, car le lieu, le travail et l'ambiance au bureau me plaisaient. Grâce à ce coup de pouce de la mairie, j'ai pu me rendre compte de la réalité du métier de graphiste et bénéficier d'un encadrement par des professionnels. J'ai aussi appris à m'intégrer dans une entreprise, à faire preuve d'autonomie, et à faire face aux demandes et aux imprévus lors d'un projet. Je remercie la mairie de Troinex de m'avoir donné la possibilité d'intégrer l'équipe d'**alveo.design**. »

alveo
DESIGN
COMMUNICATION COLLABORATIVE

ZOOM SUR LA STRUCTURE PARTENAIRE

alveo.design est une association spécialisée dans la communication, la conception collaborative et la mise en valeur d'initiatives positives pour la société. Elle a à cœur d'aider les structures de l'économie sociale et solidaire à mieux se connaître et se faire connaître grâce à des méthodes collaboratives et participatives. L'équipe d'**alveo.design** travaille à chaque étape de la communication, de la mise en place

stratégique globale, au développement de logos, flyers, brochures et rapports annuels. Elle est également active pour toute la stratégie de communication digitale dans le développement de sites internet élaborés, la gestion des réseaux sociaux et la création de newsletter.

🌐 www.alveo.design ☎ +41 (0)78 947 07 06

✉ contact@alveo.design

SOCIÉTÉS COMMUNALES

REPRISE DES ACTIVITÉS

Avec la rentrée et l'amélioration des conditions sanitaires, la vie locale et associative retrouve des couleurs à Troinex!

Vous trouverez ci-dessous la liste des nombreux groupements et associations sportifs et culturels qui animent notre commune. Nous vous invitons à vous rendre sur notre site internet (rubrique Vivre ici/Vie sociale/Liste des sociétés) pour obtenir plus de renseignements sur les activités qui vous intéressent.



Social

Amicale des Sapeurs-Pompiers de Troinex

Laurent Serafin, Président – 079 637 48 86
laurent.serafin@gmail.com

Association Scoutisme Aventure Troinex

Benjamin Pellegrin, Président – 079 93653 09
benjamin.pellegrin@gmail.com – www.scouts-troinex.ch

Conseil des Anciens

Janine Barberat, Présidente – 079 436 80 07
jaberat@bluewin.ch

Groupe des Sénateurs

Paul Buclin, Président – 022 784 20 80

Groupe Troinextra

Eva van Heusden – 079 378 58 85
evanheusden@bluewin.ch

Sport

Gymnastique « Les Dynamiques »

Fanny Charbbey – 078 690 21 71
fannya18@gmail.com

Badminton Club Troinex

Pascal Huni, Président – 076 331 35 69
pascal@huni.ch – www.bctroinex.com

BMX Freestyle Troinex

Thomas Wullschleger, Président – 079 295 16 71
coursbmxtroinex@hotmail.com

Club de Handball

Cécile Ribordy, Présidente – 078 635 08 84
troinexhandball@gmail.com – www.troinexhandball.ch

Club de Volley-ball – Troinex VBC

Marc Schneider, Président – 079 542 41 17
marc.schneider@unige.ch

Club de Volley-ball Genève-Sud Troinex

Eric Metral, Président – 022 784 25 17
eric@volleygenevesud.ch – www.volleygenevesud.ch

Club Tennis – Troinex T.C.

Georges Gard, Président – 079 776 21 84
georges.gard@gpfduciaire.ch – www.tctroinex.ch

Lady's Gym (Gymnastique douce)

Charlotte Dietrich, Présidente – 022 784 30 48
r.bauquis@bluewin.ch

Loisirs

Club de Bridge

Thérèse Schaller, Présidente – 022 300 19 12

Groupe de lecture de Troinex

Jacqueline Bidaux – Yvonne Pittet
022 300 46 90 / 022 342 83 08

Les Tireurs de Troinex

Alexandre Odier, Président – 079 352 05 05
aodier@bluewin.ch

Théâtre Troinex

André Bossard, Président
acbossard@gmail.com – www.theatroinex.ch

Viet Vo Dao et Self défense pour femmes

Pedro Rico, Président – 022 784 44 44 / 078 639 33 88
prico59@hotmail.com – www.viettroinex.wixsite.com

Zone Lumière – Cours de comédie musicale

Annette Perelet – 079 688 44 83
annette.zl@hotmail.com – www.zonelumiere.ch

FSG Troinex Jeunesse

Cornélia Walder, Présidente – 076 693 88 02
cocowullschleger@gmail.com

Danse africaine

Stéphanie Gay-Albuquerque, Présidente – 076 384 43 06
stefanie.gayalbu@gmail.com

Far west country dance

Jean-Claude Herren, Président
022 784 32 84 / 079 371 70 74
jc.herren@bluewin.ch – www.fwcd.ch

FÊTE DES PROMOTIONS SCOLAIRES

2 JOURS RICHES EN ÉMOTIONS



Les écoliers troinésiens auront été un peu plus chanceux que l'an passé. Alors qu'en 2020 le COVID avait presque réduit à néant la fête des promotions, l'édition 2021 des festivités a redonné un peu d'espoir à tout un chacun. Fête, il y a eu, mais pas comme d'habitude. Les mesures sanitaires du DIP étaient claires: une cérémonie sans les parents et durant les horaires scolaires.

C'est avec ces restrictions que les autorités communales ont dû composer. Elles ont décidé d'organiser des festivités réparties sur deux jours. Une première moitié des classes a donc fêté le 1^{er} juillet, tandis que l'autre moitié de l'école a dû patienter jusqu'au lendemain pour célébrer ses promotions.

LE PROGRAMME

Découvrez en images toutes les activités proposées aux enfants lors de leurs promotions !



Se défouler avec l'APE et du tennis de table. Des bénévoles de l'APE ont organisé une course aux sacs devant la salle Moillebin. En même temps, deux moniteurs de tennis de table, Fabrice Spadaro et Vincent Mordon, ont fait découvrir leur sport à travers de nombreux petits ateliers.



Déguster des bricelets. Laurent Clerc, du service traiteur « À l'alpage », a permis aux enfants de confectionner leurs propres bricelets. On peut vous l'assurer : la dégustation était convaincante.



Créer avec le LandArt. Les enfants ont été initiés au LandArt par Céline Reymond au parc de la Mairie. Pendant une demi-heure, ils ont pu bricoler avec des matériaux organiques.



Maquiller sans compter. Incontournables, deux maquilleurs ont fait la joie de chaque enfant et même de certains enseignants de l'école de Troinex.



Pause goûter! Dans l'après-midi, l'amicale des sapeurs-pompiers a servi glaces, brioches et jus à chaque classe. Tous les produits provenaient de la région.



S'émerveiller devant le théâtre Zanco. Ce théâtre itinérant a livré une prestation d'une vingtaine de minutes à chaque classe de l'établissement. Sa pièce, portée par de la musique et des déguisements impressionnants, se jouait au champ du curé. Le matin, la troupe défilait dans les environs de l'école à l'occasion de sa parade animalière.



Courir avec les TSHM et se détendre au coin bibliothèque. Les travailleurs sociaux hors murs ont mis en place un petit parcours de rapidité et quelques jeux d'arcade. En parallèle, Véronique Monney, la bibliothécaire, a aménagé un petit coin de lecture paisible, à l'ombre, en face de la salle communale.

CÉRÉMONIE DES 8P

En plus des activités préparées, les élèves de 8P ont célébré leur passage au cycle. Dans l'après-midi du 1^{er} juillet, les enfants ont participé à la traditionnelle cérémonie des 8P.

Les élèves ont offert un beau spectacle malgré le public restreint par les mesures sanitaires. Pour clore la cérémonie, la mairie leur avait réservé une initiation au hip-hop dispensée par deux professeurs de danse. Les deux classes de 8P ont ainsi réalisé une chorégraphie commune.

D'ailleurs, les 8P ne sont pas les seuls à quitter l'école de Troinex.

Mme Capolarello, à la suite d'une reconfiguration des établissements de primaire, se démet de ses fonctions cet été. Elle s'en va « le cœur serré » nous confie-t-elle. La mairie la remercie sincèrement pour toutes ces années de travail au sein de la commune, et lui souhaite beaucoup de plaisir dans la suite de son parcours professionnel.



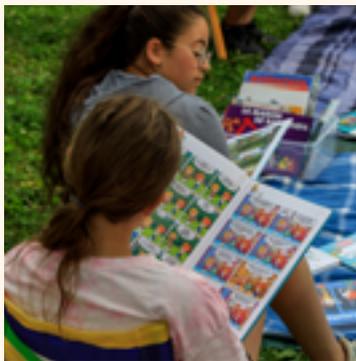
Traditionnelle cérémonie du passage au cycle



Spectacle des élèves



Cours d'initiation au hip-hop



Retour en images sur les temps forts de la journée

BILAN ET IMPRESSIONS

Nous avons aussi tenté de faire un bilan de ces promotions. Véronique Monney témoigne: «je ne m'attendais pas à un tel engouement pour mon activité, les enfants lisent avec plaisir. Je crois que leur silence en dit beaucoup (rires)».

En ce qui concerne la réussite de ces promotions, Mme Capolarello pense malgré tout que «c'est très difficile de trouver des animations qui soient adaptées à chaque tranche d'âge. Les enfants ont regretté les carrousels, ça fait partie des promotions.» Elle rajoute: «c'est important que les enfants puissent célébrer la fin de l'année scolaire. (...) l'essentiel c'est que ce soit la fête et qu'ils aient du plaisir. Je tiens à remercier le dévouement de Mme Schupbach pour avoir organisé tout ça.». Le Maire, quant à

lui, pense que ce sont probablement les parents qui sont plus déçus que les enfants: «regardez, les enfants ont l'air satisfaits!» nous dit-il. Lorsqu'on lui demande si cette version des promotions pourrait être réitérée, il nous répond: «c'est une bonne question, cela dépendra des retours que nous recevrons, mais c'est envisageable.».

En somme, des impressions plutôt positives pour des festivités qui ont été un casse-tête d'organisation. Par conséquent, la Mairie tient à remercier toutes les personnes qui ont œuvré au bon déroulement de ces promotions, en particulier les jeunes bénévoles, les scouts et l'association des parents d'élèves. Un grand merci également à l'amicale des sapeurs-pompiers et à tous les collaborateurs communaux pour leur soutien sans faille. ■

FÊTE NATIONALE

ENSEMBLE POUR CÉLÉBRER

Il n'y avait pas de meilleure occasion pour se réunir. Réalisées à l'extérieur afin d'oublier les masques le temps d'une soirée, les festivités du 1^{er} août 2021 se sont déroulées dans un esprit convivial et rassembleur.

Comme chaque année, la restauration était assurée par l'amicale des sapeurs-pompiers qui a tenu le bar et servi le repas. Elle a été aidée par les scouts de Troinex qui se sont chargés de vendre les insignes du 1^{er} août et la soupe, servie dans les bols en terre cuite offerts par la commune. Le groupe Troinextra a également été du rendez-vous pour proposer ses habituelles pâtisseries.

Lors de la cérémonie officielle, le maire a prononcé un discours soulignant l'importance de l'entraide et de la tolérance en cette sortie de pandémie. Il a tenu à profondément remercier l'amicale des pompiers, les scouts, les jeunes et Troinextra pour leur soutien, mais aussi les collaborateurs communaux, les pompiers troinésiens et les samaritains de Carouge sans qui cette fête n'aurait pas pu avoir lieu.

Cette cérémonie officielle a également permis aux autorités communales de remettre au nouveau naturalisé, M. Hussein, un stylo aux armoiries de Troinex ainsi qu'un coffret de bouteilles.



La partie officielle

Au terme de cette partie officielle, le cortège aux flambeaux s'est mis en route pour serpenter les rues du village. À son arrivée, chacun-e a jeté sa torche dans un feu de joie qui a peiné à s'embraser tandis que le groupe folklorique «La Colombière» a pris place pour entonner l'hymne national.

Nous nous réjouissons déjà de vous retrouver nombreux en 2022 pour célébrer le 731^{ème} anniversaire de notre belle patrie !



Un 1^{er} août dans un esprit convivial et rassembleur

PAROISSE CATHOLIQUE

PROGRAMME ET ACTUALITÉS



L'autel de l'église catholique de Troinex

MESSES DOMINICALES

- **Le samedi à 18h** à l'église de Troinex (sauf rares exceptions)
- **Le dimanche à 10h**
 - le 1^{er}, 3^{ème} et 5^{ème} dimanche à Veyrier
 - le 2^{ème} et le 4^{ème} à Compesières

Nous vous invitons à retrouver l'horaire des messes actualisé sur notre site internet www.upca.ch, dans notre feuillet paroissial ou dans la Tribune de Genève du samedi.

MESSES EN SEMAINE

Vendredi à 8h30 à Veyrier suivie de l'adoration et de confessions individuelles pour les personnes qui le souhaitent.

Le premier mardi du mois à 08h30 "Prières et partage" à Troinex.

ACTUALITÉS

- De nouvelles nominations dans notre Unité pastorale au 1^{er} septembre :
 - M. l'abbé Jean-Marc Lacreuze, prêtre auxiliaire à 50%
 - Mme Martha Herrera, assistante pastorale à 100%
 - M. Nicolas Baertschi, assistant pastoral à 80%
 - Mme Laurence Faulkner-Sciboz, coordinatrice en catéchèse à 40%

Avec l'abbé Elie Maomou, qui sera nommé administrateur de l'UP, et Isabelle Hirt, animatrice de l'Equipe pastorale, Martha Herrera et Nicolas Baertschi formeront l'équipe responsable de la pastorale de l'UP Carouge-Salève-Acacias.

- Les inscriptions au catéchisme 2021-2022 sont ouvertes sur notre site internet upca.ch. Vous pouvez inscrire vos enfants à nos différents parcours.
- Un feuillet «Infos paroissiales» paraît une fois par mois, au début de chaque mois. Il est disponible à l'entrée de l'église ou si vous désirez le recevoir par email, merci d'envoyer votre demande à troinex@cath-ge.ch

Secrétariat unité pastorale carouge-salève-acacias

Permanence : lundi et jeudi 8h30-14h30/mercredi 8h-12h
(sauf pendant vacances scolaires)

☎ 022 784.31.03

✉ troinex@cath-ge.ch

🌐 www.upca.ch

IBAN : CH40 8080 8004 1262 3087 7

Répondante des paroisses du Salève : Isabelle Hirt

☎ 079 751 28 23

✉ isabelle.hirt@cath-ge.ch

Prêtre administrateur : Abbé Elie Maomou

☎ 076 626 96 80

✉ elie.maomou@cath-ge.ch

LES GENS QUI FONT TROINEX

Chaque trimestre, découvrez dans cette rubrique une série de portraits de gens qui font la commune de Troinex: hommes ou femmes, qu'ils soient publics ou anonymes, commerçants, médecins, artisans, sportifs... ils ont tous leur singularité et participent à la diversité de notre commune. C'est l'occasion de découvrir des personnages parfois étonnants qui nous font partager leurs passions et leur manière bien à eux de vivre à Troinex.



Patrick Hess, 3^{ème} personnage de notre série de portraits *Les gens qui font Troinex*

PORTRAIT DE PATRICK HESS

UN FAISEUR DE RENCONTRES

Directeur du festival Assemblage'S, Patrick Hess est une figure bien connue de Troinex. Ce septuagénaire à la vie bien remplie est toujours en quête de partager ses passions et son savoir-faire.

Patrick Hess est un enfant de la ville. Il est né à Genève dans le quartier de Sécheron en 1950. À 19 ans déjà, il quitte la ville pour la

campagne, direction Anières. « En ces temps-là, louer une maison à plusieurs, c'était la grande mode. Le passage obligatoire vers l'indépendance. »

À l'époque, le Canton ne connaît pas la crise. « Jeune, j'ai fait plusieurs boulots temporaires. C'était très simple de trouver un emploi en tant qu'étudiant. Quand je pense

au contexte actuel, je n'ai de cesse de me dire que c'était des temps bénis». Le début des années 70 marque aussi l'ouverture d'une période de vaste mobilisation. «Je suis ce que l'on pourrait appeler un soixante-huitard. On s'engageait assez facilement dès qu'il s'agissait de contester l'ordre établi. À Genève, ça bougeait beaucoup.»

Qu'est-ce qui le révoltait ? «La mondialisation ne nous occupait que peu. Tout comme la question du dérèglement climatique. Nos préoccupations étaient plus locales et sociales. Avec mes ami·es, nous avions une approche très collective. Nous mettions les salaires en commun avant de décider ce que nous allions en faire. Pour autant, l'esprit était loin d'être baba cool. Ce qui est rigolo, c'est que ce système a duré assez longtemps puisque mes deux premiers enfants, Sylvain et Camille, sont nés en coloco à Landecy d'un premier mariage.»

La transmission pour passion

Après une maturité classique à Calvin, Patrick Hess obtient en 1975 une licence universitaire en psycho-pédagogie. Il a déjà l'enseignement chevillé au corps. «Durant mes études, j'ai fait de nombreux remplacements. A l'époque, le DIP aimait bien engager les personnes ayant un cursus qui commence par «psy» pour s'occuper d'élèves considérés comme ascolaires. J'ai tout de suite été extrêmement motivé de travailler avec des jeunes dans des situations dites particulières, même si je ne suis pas très à l'aise avec ce terme.» C'est le début d'une longue période d'enseignement à des ados. «Ce furent des années géniales et assez libres. Nous organisons des camps de voile avec des jeunes qui n'avaient jamais vu la mer. Quand vous racontez ça à des profs d'aujourd'hui, ils tombent des nues et je les comprends. Les enseignants sont beaucoup plus exposés qu'avant et ça rend les choses plus compliquées.» Patrick Hess sera durant des années prof de classe.

«Lorsque l'on suit des jeunes durant deux ou trois ans, ils finissent presque par faire partie de la famille.»

Des projets plein la tête

Le proverbe africain «seul, on va vite, ensemble, on va plus loin» résonne tout particulièrement chez notre jeune retraité. «J'aime imaginer et réaliser des projets.» Vous l'aurez compris, la contemplation, très peu pour lui. Créer du lien, c'est ce qui l'anime et sa passion pour l'enseignement en est la preuve. «On ne se rend pas forcément compte des traces que l'on laisse chez les élèves. Quand vous croisez quelqu'un qui vous a connu en tant que prof il y a 30 ans et qu'il vous accueille à bras ouverts, il se passe véritablement quelque chose de très fort. Il y a une part d'ego dans tout ça, mais cela nous rappelle aussi que l'on n'est pas juste là pour faire des maths ou de l'allemand.»

Réaliser avec les autres

En 1982, une nouvelle page s'ouvre pour Patrick Hess. Il se forme à la réalisation de films. Une corde de plus à son arc qui colle parfaitement à son caractère. «Un réalisateur, ce n'est pas un mec qui fait un film tout seul. C'est un mec qui va chez les gens. Qui construit collectivement et, en ce qui me concerne, qui parle de sujets de société. On doit s'informer. Nourrir sa curiosité pour les autres.» C'est une des lignes directrices qui portera Patrick Hess dans son parcours professionnel. «Le fil rouge de ma carrière est de m'être toujours entouré de compétences pour réaliser des projets. Pour contribuer, sans prétention, à construire quelque chose pour la collectivité.» De cette passion pour l'image en mouvement et pour les histoires naîtra une vingtaine de films.

En 1983, Patrick Hess et ses enfants poseront leurs bagages à Troinex. «C'est un privilège de vivre à quelques minutes de la ville. C'est aussi une commune où il y a une volonté, notamment au niveau des autorités municipales, d'inciter à se rassembler. A titre d'exemple, la commune a récemment consulté la population sur l'avenir de notre territoire. Même si ce type de démarche est à la mode, je pense que l'on peut le faire bien ou moins bien. J'apprécie cet état d'esprit de co-construction.» >>

BIO EXPRESS

- 1950 Naissance à Genève
- 1969 Maturité classique au collège Calvin
- 1975 Master en psycho-pédagogie et enseigne plus de 15 ans au cycle d'orientation à Genève
- 1975 Naissance de son 1^{er} fils Sylvain
- 1977 Naissance de sa fille Camille
- 1982 Se forme à la réalisation film/TV. Jusqu'en 1998, il réalise plus de 20 documentaires sur des sujets de société
- 1983 S'installe à Troinex
- 1994 Rejoint la direction générale des cycles d'orientation
- 1995 Naissance de son 2^{ème} fils Vincent
- 2004 Prend la présidence du tournoi sportif de l'agorespace
- 2006 Devient secrétaire général adjoint du département de l'instruction publique de la culture et du sport
- 2011 Crée le festival Assemblage'S des arts de la scène de Troinex

Une journée de Patrick à Troinex

Avec ses petits-enfants Lucie et Tom

Nourrir l'esprit critique

Comme il n'a jamais vraiment quitté l'éducation, Patrick Hess intègre en 1994, une année avant un second mariage et la naissance de son deuxième fils Vincent, la direction générale des cycles d'orientation. Il œuvrera notamment à la mise en place de programmes d'éducation aux médias - ce que l'on appelait alors « la critique de l'information ». « Avec le développement de l'ère médiatique, notre postulat était qu'il fallait apprendre à utiliser ces canaux d'information plutôt que de se laisser dépasser par eux. L'école genevoise a été visionnaire sur cette question. » Fort de cette tonalité donnée à son parcours, Patrick Hess montera pour le DIP le « Service École et Médias » afin de coordonner les initiatives sur cette thématique.

« Même si elle se provoque, je dois reconnaître que j'ai eu beaucoup de chance dans ma vie. En 2005, on m'a proposé d'intégrer

le Secrétariat général du département de l'instruction publique. » Jusqu'en 2013, il assumera les fonctions de chef de projets puis de secrétaire général adjoint. « C'est extrêmement enrichissant de voir, d'apprendre et d'être confronté aux affaires de la République, surtout dans un département aussi vaste que le DIP. » L'occasion pour lui, après tant d'années passées derrière la caméra, de se retrouver dans l'œil des journalistes. Une preuve encore de la capacité de notre septuagénaire à sortir de sa zone de confort.

Et la retraite dans tout ça ? « J'ai eu le privilège de pouvoir quitter la vie professionnelle de manière anticipée. En réalité, j'ai arrêté parce que j'avais un projet : le festival Assemblage'S. » L'occasion aussi pour Patrick Hess de donner plus de temps à ce qui compte pour lui : la famille, les amis, la culture, le sport et... la cuisine.



ASSEMBLER LES TROINÉSIEIEN·NES

En 2011, Patrick Hess crée le festival Assemblage'S avec Lucia Albertoni, une amie de Troinex. Il le dirige depuis dix ans.

Comment a débuté cette aventure ?

En 2010, la salle des fêtes a été inaugurée. Troinex est une commune assez particulière. Elle s'est construite en partant d'une zone agricole avant d'être investie par des familles. Il n'y a pas vraiment de place du village par exemple. La population y est plutôt mixte et bigarrée même s'il s'agit d'une commune aisée. Cette nouvelle salle nous a donné beaucoup d'idées pour faire en sorte que ce patchwork d'habitant·es puisse se rencontrer. Nous sommes donc allés voir la Mairie en lui demandant ce qu'elle comptait faire de ce bel outil. Tout cela a donné lieu en 2012 à la première édition du festival qui a rencontré un joli succès.

En terme de programmation, quelle était l'intention de départ pour le festival ?

L'idée était de faire connaître des artistes souvent primés à l'extérieur du pays, mais méconnus chez nous. Nous voulions aussi positionner Troinex comme un lieu de culture. Notre ADN ? Les arts de la scène.

Quel bilan tirez-vous 10 ans plus tard ?

Nous avons réussi à faire venir des artistes suisses ou étrangers hors du commun. Le public a très vite répondu présent ; peut-être parce que, en danse, en théâtre ou en musique, nos propositions sont en général assez innovantes. Cette année, par exemple, nous avons participé à la création d'une compagnie espagnole qui bouleverse les codes du cirque traditionnel. Mais pour l'accueillir il a fallu obtenir l'autorisation et les moyens d'implanter un chapiteau sur le terrain jouxtant la salle des fêtes de la commune et monter un partenariat. Ce fut l'occasion de rencontrer la famille Gasser du cirque suisse Starlight. Des professionnels magnifiques qui vivent des choses folles dans un univers complètement différent.

Et la commune dans tout ça ?

Je dois dire que nous avons vraiment de la chance à Troinex. Ce projet est sorti de notre imagination et la commune a toujours su nous soutenir. C'est une vraie reconnaissance. Mais ce qui me touche le plus, c'est la mobilisation des 70 bénévoles. Ces personnes donnent tout durant la période du festival et c'est à elles et eux que l'on doit l'esprit de cette manifestation. Troinex est une commune qui est en train de grandir. 1000 habitant·es vont arriver entre 2022 et 2024. Je suis fier de pouvoir réfléchir, aux côtés de la municipalité, à la manière d'accueillir au mieux ces nouvelles personnes. Nous envisageons, entre autres, la mise en place d'une petite programmation culturelle qui s'égrainerait durant toute l'année. ■

Pour en savoir plus sur le festival Assemblage'S, rendez-vous en pages 26/27 ou sur assemblages.ch

COLOCATION DE MOILLEBIN

LA DOLCE VITA TROINÉSIENNE

Ils sont les heureux habitants de la colocation qui s'est ouverte en septembre dernier à la route de Moillebin : Emma, Tania, Tess, Florian et Raphaël , un « club des 5 » contemporain et troinésien. Ami(e)s d'enfance, connaissances communes, ami(e)s d'ami(e)s, ces cinq étudiants se sont finalement retrouvés à occuper ensemble une grande maison mise à disposition par la Mairie.

« Une occasion en or » qui a tout de la belle aventure.

« Les dirigeants de la commune cherchaient des gens responsables, nous on leur a proposé notre projet et ils ont vu qu'ils pouvaient nous faire confiance. C'était donnant-donnant et au final, tout le monde est content. » Disputes pour le ménage, vols dans le réfrigérateur, loyers impayés, difficultés de communication, les histoires de colocations qui se déroulent mal sont légion et nombre d'étudiants hésitent à franchir le pas de la vie à plusieurs par peur de la mauvaise expérience, du colocataire psychorigide qui hurle quand le volume de la musique est trop fort ou du je-m'en-foutiste qui confond salon et benne à ordures. Des préoccupations que ne connaissent pas ces cinq amis :

« On voulait que cette colocation soit comme une famille. »

Un fonctionnement familial qui inclut : courses communes, tournus dans le ménage, repas ensemble dans la mesure du possible et qui instaure comme principes de base, la confiance et la communication entre ses membres. Et si comme dans toute bonne colocation, une charte a initialement été rédigée pour que chacune et chacun respecte

les règles du vivre ensemble, elle prend pour le moment la poussière au fond d'une bibliothèque et sur un vieux fichier Word. Les paris sont donc lancés : à qui la première faute de jeu qui fera jurisprudence dans cette colocation parfaite et la transformera en auberge espagnole ?

« On a le cadre de la campagne en étant en même temps proche de tout. »

Les balades en forêt, le chant des oiseaux au réveil, le calme de la campagne, et après quelques minutes à pédaler, le retour dans la vie active, dans la ferveur de la ville ; une situation idéale pour la vie étudiante : « Je n'aurais pas pu vivre ailleurs qu'en campagne. On adore être en ville avec tout le monde, mais on est toujours content de rentrer à la maison. » Une maison avec un grand jardin, où peuvent s'épanouir fleurs et arbustes en tout genre et qui a accueilli depuis peu les balbutiements d'un potager : « Cette année, on va avoir deux fraises et une tomate, mais j'ai vu que ça poussait bien. On aura peut-être plus dans un an. » Un projet vert qui s'inscrit dans une démarche écologique générale. Tri des déchets, déplacements presque en totalité à pied ou à vélo, alimentation majoritairement végétarienne, >>>



LE CASTING

**Tess Figols**

Elle est étudiante à la Faculté de sciences de l'environnement de l'Université de Genève. En plus de sa passion pour les enjeux écologiques qui agitent plus que jamais notre planète, elle aime se ressourcer en pratiquant le yoga ou en cuisinant de bons petits plats pour elle et ses proches.

«Vivre à Troinex et dans cette coloco, c'est tellement plaisant: c'est vivre toute l'année avec un air de vacances.»

**Tania Rampini**

Elle est étudiante en Master de psychologie spécialisée pour les personnes en situation de handicap à l'Université de Genève. Les jours de congé, elle aime grimper sur son vélo et pédaler jusqu'au lac pour pouvoir s'y baigner. À la maison, c'est en pleine séance de yoga ou les mains dans la terre pour s'occuper du potager qu'on peut la retrouver.

«Ici, c'est le bonheur!»

**Florian Schopfer**

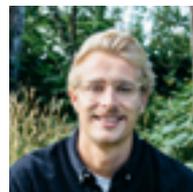
Il est étudiant en Master d'histoire ainsi qu'en Bachelor de français à l'Université de Genève et lorsqu'il pose sa casquette d'élève, c'est pour endosser celle d'instituteur. Le jeune homme est en effet remplaçant dans le secondaire. Il est également caissier dans un bar à sushis. Sportif, il pratique quotidiennement le basketball avec son équipe troinésienne.

«Troinex, c'est l'association parfaite entre le calme du village familial et la situation géographique aux bordures de la ville.»

**Emma Wainwright**

Elle est étudiante en médecine à l'Université de Genève. Elle travaille en parallèle comme assistante médico-administrative aux urgences pédiatriques de la clinique des Grangettes et collabore avec l'association Children Action en tant qu'intervenante en pédiatrie. Son temps libre, elle l'occupe baskets aux pieds entre randonnées, sorties à vélo et course à pied, ou dans son salon à répéter ses postures de yoga.

«J'ai découvert Troinex avec la coloco et c'est un énorme coup de cœur; se réveiller avec le Salève le matin, c'est magique.»

**Raphaël Weiss**

Il est sur le point d'intégrer l'école supérieure de soins ambulanciers de Genève après avoir terminé le collège du soir pour adultes. Le week-end, c'est en montagne qu'on le retrouve, à dévaler les pistes de ski ou à gravir les chemins rocailleux suivant les saisons.

«C'était vraiment une chance immense pour moi de trouver cette coloco sur mes terres natales.»



les cinq étudiants mettent un point d'honneur à respecter l'environnement. Prochain projet en discussion : un poulailler.

Autre avantage non-négligeable de la vie à la campagne et en maison : la possibilité d'organiser des fêtes. Au fur et à mesure des mois, les amis des uns sont devenus les amis des autres et la vieille demeure de la route de Moillebin s'est ainsi vue accueillir nombre de soirées endiablées ; danse dans le séjour ou beer-pong sur la terrasse. Et avec la piscine boudin qui vient d'être installée au fond du jardin, les prochaines soirées pourraient bien se transformer en pool parties. Mais toujours dans le respect du voisinage.

« Faut vraiment qu'un jour on essaie de passer dans ce journal. »

Dès sa première parution en mars dernier, les cinq étudiants se sont faits cette promesse : ils apparaîtront tôt ou tard dans le TROIMAG. « On avait des objectifs dans la coloc, ça en était un. » Et ce qui débuta comme une blague, finit par se concrétiser quelques semaines plus tard lorsque la mai-



rie les contacta pour écrire un article sur eux. Aboutissement de ces bientôt 1 an de vie en colocation, ces quelques lignes sont ainsi le témoin d'une belle histoire qui a commencé en septembre 2020 et qui n'est sans doute pas prête de se terminer. ■



THALYA BURFORD

L'ESPOIR SUISSE DU BMX FÉMININ

Thalya Burford ne cesse de briller dans le monde du BMX féminin. En décrochant la première place de la 1^{ère}, 3^{ème} et 4^{ème} manche de la coupe du monde 2021¹, Thalya s'offre la tête du classement des coureuses de moins de 23 ans. Après un confinement propice aux sportifs, la jeune athlète se fait une place sur le plan européen et mondial du BMX Racing en 2021. Depuis qu'elle a intégré la sélection suisse l'année dernière, elle enchaîne les bons, voire très bons résultats. Le présage d'une carrière prometteuse ? Mise au point sur cette athlète made in Troinex.

CARTE D'IDENTITÉ

Prénom Nom:

Thalya Burford

Âge:

18 ans

Parcours scolaire:

École de Troinex, Cycle de Drize, ECG Mme de Stäel orientation santé en sport-études

Parcours sportif:

BMX à Troinex avec Thomas Wullschleger (2011–2013), puis Bicross club Genève (BCG) au Bout-du-Monde (2014–présent)

Passions:

Le scoutisme et le BMX... évidemment !

Sa plus grande fierté:

Son dernier résultat à la coupe du monde à Bogota

¹ La coupe du monde se déroule en 8 manches. La coureuse qui cumule le plus de points à la fin de toutes les manches remporte la compétition



Les résultats et les prochaines échéances sportives de Thalya :

MAI

1-2

Manches 1 et 2 de la coupe d'Europe à Vérone, Italie
Résultats : 4^{ème} et 3^{ème}

8-9

Manches 1 et 2 de la coupe du monde à Vérone, Italie
Résultats : 1^{ère} et 2^{ème}

29-30

Manches 3 et 4 de la coupe du monde à Bogota, Colombie
Résultats : 1^{ère} et 1^{ère}

JUIN

19-20

Manches 3 et 4 de la coupe d'Europe à Sarriens, France
Résultats : 2^{ème} et 2^{ème}

JUILLET

7-11

Championnat d'Europe à Zolder, Belgique
Résultat : 2^{ème}

AOÛT

17-22

Championnat du monde à Papendal, Pays-Bas

SEPTEMBRE

4-5

Manches 5 et 6 de la coupe d'Europe à Anadia, Portugal

11-12

Manches 7 et 8 de la coupe d'Europe à Valmiera, Lettonie

18-19

Manches 9 et 10 de la coupe d'Europe à Papendal, Pays-Bas

18

Championnat suisse à Echichens, Suisse

23-24

Manches 5 et 6 de la coupe du monde à Sakarya, Turquie

30-31

Manches 7 et 8 de la coupe du monde à Sakarya, Turquie



580

C'est le nombre de points accumulés par Thalya à la fin de la 4^{ème} manche de la coupe du monde. Sa première place à Bogota lui a permis d'engranger 150 points. Une deuxième place rapporte, quant à elle, 130 points. En guise de comparaison, sa dauphine ne pointe qu'à 260 points, alors que la troisième du classement n'atteint même pas 230 points. Thalya prend une belle option à quatre manches de la fin de la compétition !

L'INTERVIEW

Est-ce que tu pourrais brièvement expliquer en quoi consiste ton sport ?

Je fais du BMX Race. Du départ jusqu'à la ligne d'arrivée, il faut aller le plus vite possible sur une piste avec des bosses et environ trois virages.

Quelles sont tes impressions après tes résultats à Bogota ?

Je ne sais pas quoi dire... Je ne veux pas avoir le melon. Quand on me demande si ça a été la coupe de monde, je dis juste "oui".

Comment se passent tes entraînements ?

Je m'entraîne sur la piste du Bout-du-monde, avec les garçons. Un de mes entraîneurs est Renaud Blanc, un champion dans l'élite suisse. Il y a aussi Éric Breuils, mon coach cantonal et l'entraîneur de mon team (...) Je m'entraîne les mardis, mercredis et vendredis. Les autres jours, j'ai des séances de musculation et de sprints avec Renaud.

Comment est-ce que tu concilies études, vie sociale et BMX ?

J'y arrivais plus facilement au début. Maintenant, avec la fin d'année scolaire, ça devient plus compliqué, surtout avec les compétitions et les déplacements à l'étranger (...) Sinon, ça va, je le vis bien. Mais, je travaille beaucoup pour l'école en dehors des cours (...) quand j'ai besoin de sortir, je rejoins les scouts, ça m'aide à faire autre chose.

En 2021, tes plus gros résultats arrivent, tu as passé un échelon. Qu'est-ce qui a changé par rapport à 2020 ?

Oui, c'est vrai. En 2020, il n'y a rien eu à cause du COVID, les compétitions se sont annulées une par une. Du coup, je me suis bien entraînée pendant le confinement. Je ne faisais que ça. (...) Mes entraîneurs me donnaient aussi des petits programmes d'entraînements puisqu'on ne pouvait pas aller à la piste. Du coup en 2021, j'étais déterminée, j'avais la hargne.

Tu penses qu'une carrière professionnelle est envisageable ?

Oui, comme tout le monde. Après le BMX tu ne peux pas trop en vivre en Suisse, donc il



ne faut pas que je lâche mes études. Mais oui, j'ai envie d'être professionnelle. Sinon, je poursuis ma scolarité dans le but de devenir infirmière.

Quels sont tes objectifs sportifs en 2021 ?

C'est de gagner la coupe du monde! Je vise aussi la finale pour les championnats du monde, à Papendal, en août.

Un mot à rajouter ?

J'aimerais remercier mes entraîneurs, mais aussi tous ceux qui me suivent, me soutiennent. La Mairie de Troinex également pour m'avoir attribué le mérite troinésien et surtout ma mère qui est toujours derrière moi. ■

UN 10^{ÈME} ANNIVERSAIRE HORS DU COMMUN

Dix ans ! Dix ans déjà que ce festival nous ravit par la qualité de sa programmation. Résolument original et festif, Assemblage'S accueillera une nouvelle fois en octobre des artistes hors du commun, souvent primés hors de nos frontières et pour la plupart encore méconnus dans notre canton.

Particulière, cette dixième édition le sera à plus d'un titre et se déroulera sous chapiteau. Pourquoi un chapiteau ? Pour recevoir des artistes que les organisateurs souhaitaient accueillir depuis plusieurs années mais qui ne pouvaient pas se produire sur la scène de la salle des fêtes, trop basse de plafond. De la hauteur donc pour ce dixième anniversaire mais le directeur du Festival garde les pieds bien sur terre. Pas de folie des grandeurs, simplement une inamovible envie de partager ses coups de cœur avec le public.

JEUDI 7 OCTOBRE

Première Suisse — CIRQUE - DANSE



@maitecarames

Après plus de 700 représentations dans 25 pays et de multiples prix, la Compañia de circo EIA continue de créer et de questionner les codes du genre encore souvent caractéristiques du cirque traditionnel. La première mondiale de son nouveau spectacle a eu lieu cet été à Barcelone. Assemblage'S a l'honneur d'accueillir en première suisse, ces artistes aussi inventifs que virtuoses, connus pour leurs portés acrobatiques.

VENDREDI 8 OCTOBRE

Le concert du 10^{ème} anniversaire — MUSIQUE



@ Olivier Lovey

Le chanteur compositeur et musicien romand Marc Aymon partage avec Fernando Pessoa un goût certain pour l'intranquillité. De ce bouillonnement créatif est né un nouvel album, lumineux, et le projet d'un concert festif inédit réunissant quelques perles de la scène francophone: Julie Bertholet (violin), Milla (voix), Frédéric Jaillard (arrangeur multi instrumentiste), Nicolas Pittet (percussion), Sacha Ruffieux (guitare et basse) et Jérémie Kisling (piano et chant). Une exclusivité Assemblage'S.



Affiche de l'édition 2021

PROGRAMME DÉTAILLÉ ET BILLETTERIE

- En ligne directement sur assemblages.ch
- Vous pouvez également acheter vos places à la Mairie

RENSEIGNEMENTS

- Billetterie@assemblages.ch
et +41(0)79 416 46 24

SAMEDI 9 OCTOBRE

Deux spectacles pour une soirée contrastée — THÉÂTRE - CIRQUE - MUSIQUE



@P.Rappeneau @G.F.Schumacher

Personnage créé par Claude Inga Barbey, «Manuela» a conquis des millions d'internautes pendant plus de deux ans. Il était temps qu'elle monte enfin sur scène pour faire le ménage dans... le théâtre où se joue chaque soir «Othello». Tragique et immensément drôle, ce seul en scène donne une voix à celles et ceux que l'on n'écoute pas. Il sera suivi des Rois vagabonds qui bousculent allègrement les codes de l'art clownesque en mêlant le rire aux frissons. À la fois technique, drôle, créatif et sans temps mort, leur concerto très particulier est un pur régal.

DIMANCHE 10 OCTOBRE

Spectacle tout public dès 4 ans — CIRQUE - MUSIQUE



@ Geert-Roels

Petits et grands les avaient adorés il y a quatre ans avec leur «Carrousel des moutons». Vous retrouverez Dirk Van Boxelaere et Fien Van Herwegen avec une nouvelle création dans un univers fait de bois, de toile, de filins et de quatre pianos... volants. Avec une folie contagieuse, ces façonneurs de poésie enchaînent prouesses aériennes, jonglages rocambolesques et drôles de numéros. Douceur et poésie se mêlent à l'humour et la virtuosité pour réveiller l'esprit joueur de notre enfance.

LES PRODUCTEURS LOCAUX

Mangeons bien, mangeons local!

Savourer le vrai goût des produits frais, des fruits et légumes cueillis du jour, c'est possible à Troinex! Parce que la meilleure alimentation est celle de proximité, nous vous proposons de partir chaque trimestre à la découverte des producteurs installés dans notre commune, qui proposent des produits de qualité, la plupart certifiés bio.



Fabien Fogal, le gérant



Cultures pleine terre sous abris

LES JARDINS DE TRAJETS OU LA NATURE SOCIALE

Deux des dix entreprises sociales de la Fondation Trajets se trouvent sur le territoire communal troinésien. 3 hectares y sont consacrés au maraîchage.

Nous poursuivons notre découverte des producteurs locaux de Troinex en nous arrêtant, dans ce numéro, sur les Jardins de Trajets. L'exploitation de la route de Bossey produit une trentaine de tonnes de légumes par an et est rattachée à la fondation du même nom. Fabien Fogal est gérant de cette entreprise qui propose une centaine de variétés de légumes et de plantes aromatiques labellisées BIO Suisse et Genève Région Terre Avenir. Cet horticulteur de formation a accepté de répondre nos questions.

A quelle clientèle s'adressent les Jardins de Trajets?

Nous nous adressons au particulier qui peut venir le mercredi directement à la ferme. Nous travaillons également beaucoup avec

des chefs étoilés, des restaurants haut-gamme, les deux restaurants de la fondation, mais aussi avec des crèches et des jardins d'enfants. L'essentiel de la marchandise part chez Espace Terroir qui propose des paniers contractuels sur Internet. Nous sommes bien sûr en lien avec des petites épiceries et, en cas de besoin, nous sommes aussi amenés à apporter un soutien à la concurrence sur certains produits.

Vous avez une deuxième activité à Troinex. Il s'agit d'un service de paysagisme...

Oui, du paysagisme au sens large du terme. Nous sommes actifs dans les espaces extérieurs privés et institutionnels. Nous proposons de l'entretien d'espaces verts. Nous avons également une partie plus technique en terme d'aménagement puisque nous faisons des piscines, des terrasses en bois, des éléments sur-mesure, etc. Notre expertise va des travaux forestiers à la maçonnerie.

Trajets est une entreprise un peu particulière...

Effectivement, Trajets est spécialisé dans les publics en situation de difficultés d'ordre psychique. La fondation est active notamment dans l'hébergement, les centres de jour, la citoyenneté, les loisirs et la formation.

Quel est le profil de vos employés ?

Nous ne faisons pas d'ateliers protégés, ni d'occupationnel, mais en réalité de l'entrepreneuriat social. Nous sommes, en quelque sorte, un OVNI institutionnel. Toute personne atteinte dans sa santé mentale, au bénéfice d'une rente ou qui fait appel à l'Hospice peut être amenée à travailler avec nous. Avoir une rente à vie, ce n'est pas un métier. Nous leur proposons donc un contrat de travail pour rejoindre nos équipes de maraîchers ou de paysagistes. Ces personnes sont accompagnées par trois professionnels métiers par entreprise. Nous avons un rapport à l'activité qui est très professionnel et qui nous positionne sur le premier marché.

Aux jardins, nous avons entre 20 et 25 personnes employées de manière auxiliaire. A l'échelle de la fondation, nous dépassons les 130 collaboratrices et collaborateurs et plus de 400 personnes accompagnées quotidiennement.

Vous êtes un poids plume ou un poids lourd de l'horticulture ?

Je dirais que nous sommes entre les deux. En terme de maraîchage, nous sommes une petite exploitation avec 3 hectares de terres à Troinex. Comparé à d'autres exploitations, c'est un peu de la dinette. Par contre, dans la dynamique des micro-fermes ou des fermes biologiques, qui prend de plus en plus d'ampleur, nous nous positionnons plutôt bien. Nous travaillons avec des grossistes et avec des particuliers qui cherchent une exploitation à taille humaine et qui respecte l'environnement. A titre d'exemple, nous faisons quand même 200 kilos de tomates par semaine en pleine saison. Bonne nouvelle pour les particuliers, nous sommes en train de monter une troisième entreprise qui ouvrira



Des plantes aquatiques pour la biodiversité (dans les cultures)

avant la fin de l'année en ville, aux Acacias, et qui proposera notamment la vente des produits de l'exploitation. ■

Les Jardins de Trajets

- 📍 Route de Bossey 21, 1256 Troinex
- 🌐 www.jardinstrajets.ch
- 🕒 Vente directe sur site les mercredis de 9h à 12h et de 13h à 16h

A DÉCOUVRIR AUSSI DANS LES PROCHAINS TROIMAG...

La ferme de la Croix-Rouge genevoise

- 📍 Route de Bossey 74, 1256 Troinex
- 🌐 croix-rouge-ge.ch/commerces/les-serres

La ferme de Platton

- 📍 Chemin de Platton 17, 1256 Troinex
- 🌐 widmerhydro.ch/platton.html

Le verger de Troinex

- 📍 Route de Pierre-Grand, 1256 Troinex
- 🌐 pommetroinex.ch

La maison forte

- 📍 Route de Bossey 4, 1256 Troinex
- 🌐 maisonforte.ch

La ferme Chavaz

- 📍 Chemin des Marais 62, 1255 Veyrier
- 🌐 geneveterroir.ch

Le domaine du Petit-Veyrier

- 📍 Chemin du Petit-Veyrier 6, 1255 Veyrier
- 🌐 geneveterroir.ch

LES GRANDS PROJETS DE LA COMMUNE

ON EN EST OÙ?

Chaque trimestre, retrouvez dans cette rubrique des informations liées aux chantiers majeurs qui concourent à l'aménagement de notre territoire et à l'évolution de nos transports. Pour davantage de détails et de prise directe avec l'actualité, nous vous invitons à visiter régulièrement la page «Les grands projets de la commune» du nouveau site internet de Troinex (rubrique Votre mairie/Infos pratiques).



Projet de crèche et de restaurant

Le chantier de ce projet, qui a fait l'objet d'un flyer d'information envoyé à tous les habitants durant le mois de juillet, s'est ouvert le 30 août. Les travaux préparatoires dureront environ 6 semaines et dès le début du mois d'octobre, le terrain de l'Agorespace ne sera plus disponible pour permettre le début des travaux de gros œuvre. Rappelons que la fin des travaux pour la crèche et le restaurant est prévue pour septembre 2023 et la fin du réaménagement de la zone sportive pour le printemps 2024.

Rénovation de l'épicerie

Comme vous avez certainement pu le constater, l'épicerie a emménagé dans ses nouveaux locaux et est ouverte depuis le début du mois d'août. M. Nashed est heureux de vous accueillir dans un espace lumineux et entièrement neuf et de vous offrir ses différents produits, dont beaucoup proviennent de fournisseurs locaux. Réservez déjà la date du 1^{er} octobre en fin de journée, date prévue pour l'inauguration de notre nouvelle épicerie.



Projet de Ferme de la Culture

La commission Social, jeunesse, loisirs et communications a travaillé durant plusieurs mois sur l'affectation future de ce bâtiment qui est appelé à devenir un lieu où arts, culture et activités intergénérationnelles se rencontreront. La commission a procédé à de nombreuses auditions et a défini dans les grandes lignes le programme de ce futur lieu de rencontres. La prochaine étape consistera à organiser un appel d'offres auprès de plusieurs bureaux d'architectes en vue du choix d'un mandataire.

AGENDA



Plan directeur communal

Le plan directeur communal (PDCom) est le principal outil d'aménagement et de planification d'une commune. Il a pour but de fixer les grandes orientations de la commune en matière d'urbanisation, d'équipements, de mobilité et d'environnement.

Notre projet de PDCom est en cours de finalisation et il tiendra notamment compte des nombreuses propositions et remarques faites par la population lors des ateliers de concertation organisés entre fin 2019 et début 2020. Le projet sera soumis prochainement aux services de l'Etat, dans le cadre de la « consultation technique » prévue par la loi, puis une présentation sera faite à la population en principe encore avant la fin de cette année.



CONSEILS MUNICIPAUX

Salle des fêtes

Lundi 18 octobre à 20h
Lundi 15 novembre à 20h
Lundi 13 décembre à 20h

SEPTEMBRE



JOURNÉE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

Salle des fêtes et jardin de Colchique
Samedi 25 septembre dès 9h30

OCTOBRE



APÉRITIF D'AUTOMNE ET INAUGURATION DE L'ÉPICERIE

Place de la Mairie
Vendredi 1^{er} octobre dès 18h



CONCERT « VOYAGE À TRAVERS L'EUROPE BAROQUE »

Espace culturel de la Ferme Rosset
Mardi 5 octobre à 20h



FÊTE DE LA PAROISSE PROTESTANTE DE TROINEX-VEYRIER

Salle des fêtes
Dimanche 17 octobre dès 10h

NOVEMBRE



40^{ÈME} TROC-VENTE D'AUTOMNE

Salle des fêtes
Samedi 6 novembre



REPAS DE LA ST-MARTIN

Salle des fêtes
Samedi 13 novembre dès 11h



BRUNCH CULTUREL

Ferme Rosset
Dimanche 14 novembre dès 11h



MARCHÉ DE NOËL

Espace culturel de la Ferme Rosset
Les 27 et 28 novembre

- Ouvert aux artisans amateurs (objets créés par l'exposant uniquement)
- Inscription de Fr. 30.- avant le 12/10 auprès de Margot Salzman :
☎ 079 547 87 93 (022 300 13 19)
✉ cmf.salzmann@gmail.com

PHOTO DE LA DER

Chaque trimestre, découvrez dans la DER une photo insolite de la vie à Troinex, transmise par nos administrés. Vous aussi, partagez vos souvenirs en nous envoyant vos plus beaux clichés par mail: mairie@troinex.ch.



La nature valide le principe de « charte des jardins ». Photo transmise par Stéphanie Reusse.

À SUIVRE

